



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS NORTHERN IRELAND

HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORTATION OF WOOL FAT (LANOLIN) DESTINED FOR INDUSTRIAL OR COSMETIC USE IN THE REPUBLIC
OF TÜRKİYE/
TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE SANAYİ KULLANIMI YA DA KOZMETİK AMAÇLI GÖNDERİLEN YÜN YAĞI (LANOLİN) İHRACATI İÇİN SAĞLIK
SERTİFİKASI

PART I: DETAILS OF DESPATCHED CONSIGNMENT/

BÖLÜM I: SEVKİYATA AIT DETAYLAR

I.1. Consignor/Gönderen Name/Adı: Address/Adresi: Postal code/Posta kodu: Tel no/ Telefonu:		I.2. Certificate reference number/ Sertifika referans numarası:		I.2.a	
		I.3. Central Competent Authority/Merkezi Yetkili Makam: Defra			
		I.4. Local Competent Authority/Yerel Yetkili Makam: ANIMAL AND PLANT HEALTH AGENCY			
I.5. Consignee/Alıcı Name/Adı: Address/Adresi: Postal code/Posta kodu: Tel no/ Telefonu:		I.6			
I.7. Country of origin/ Menşe ülkesi UNITED KINGDOM ISO code /ISO Kodu GB	I.8. Region of origin/ Menşe bölgesi: ISO Code/ISO Kodu	I.9 Country of destination/Variş ülkesi TÜRKİYE ISO code /ISO Kodu TR	I.10		
I.11. Place of origin/ Menşe yeri: Name/Adı: Address/Adresi: Approval number/ Onay No		I.12			
I.13. Place of loading/ Yükleme Yeri:		I.14. Date of departure/ Yola Çıkış Tarihi:			
I.15. Means of transport/ Nakliye aracı: Aeroplane/ <input type="checkbox"/> Ship/ <input type="checkbox"/> Railway wagon/ <input type="checkbox"/> Uçak Gemi Tren Vagonu Road vehicle/ <input type="checkbox"/> Other/ <input type="checkbox"/> Otoyol Aracı Diğer Identification/ Tanımlama: Documentary references/ Belge referansları:		I.16. Entry BIP in TR:/TR'ye giriş VSKN: I.17			
I.18. Description of commodity/ Malın Tanımı:		I.19. Commodity code (HS code)/ Malın Kodu(HS): I.20. Quantity/ Miktar:			
I.21. Temperature of products/ Ürünün sıcaklığı: Ambient/ <input type="checkbox"/> Chilled/ <input type="checkbox"/> Frozen/ <input type="checkbox"/> Oda sıcaklığı Soğutulmuş Dondurulmuş		I.22. Number of packages/ Paket sayısı:			
I.23. Identification of container/seal No/ Konteynerin tanımlaması/Mühür No:		I.24 Type of packaging/ Paketlemenin türü:			

I.25. Commodities certified for: Malların sertifikalandırma amacı		Technical use/ <input type="checkbox"/> Teknik kullanım	
I.26		I.27. For import or admission into TR/ <input type="checkbox"/> TR'ye ithalat ya da kabul amaçlı:	
I.28. Identification of the commodities/ Malların Tanımlaması			
Species (Scientific name)/ Türler (Bilimsel adı)	Approval number of establishments/manufacturing plant/ Üretim tesisi onay numarası/	Net weight/Net ağırlık:	Batch number/ Parti numarası

Part II: HEALTH INFORMATION /
BÖLÜM II: *Sağlık Beyanı*

I, the undersigned official veterinarian, declare that the products identified above meet the following sanitary conditions:

Belgede imzası bulunan Resmi Veteriner olarak, yukarıda tanımlanan ürünlerin altta belirtilen sağlık koşullarına uygun olduğunu beyan ederim:

- II.1. ⁽²⁾**either/** The products originated from animals of UK origin and the UK is officially free from the following transmissible diseases of the OIE Terrestrial Animal Health Code: Foot and Mouth disease (FMD), Bluetongue, Rabies, Rift Valley Fever, Contagious agalactia, Contagious caprine pleuropneumonia, Contagious epididymitis (Brucella ovis), Peste des Petits Ruminants (PPR) and Sheep pox and goat pox;/
Ya Ürünler Birleşik Krallık menşeli hayvanlardan elde edilmiştir ve Birleşik Krallık resmi olarak OIE Karasal Hayvan Sağlığı Kodu'nda yer alan bulaşıcı hastalıklardan aridir. Bu hastalıklar şunlardır: Şap hastalığı (FMD), Mavi dil hastalığı, Kuduz, Rift Vadisi Ateşi, Bulaşıcı agalakşi, Keçilerin bulaşıcı plöropnömonisi (CCP), Bulaşıcı epididimit (Brusella ovis), Küçük ruminant vebası (PPR) ve koyun-keçi çiçek hastalığı;
- ⁽²⁾**and/or/** The products originate from crude wool grease that has been legally imported in the UK according to the health regulations in force;/
ve/veya Ürünler, yürürlükteki sağlık mevzuatı uyarınca, yasal yollarla Birleşik Krallık'a ithal edilmiş olan ham yün yağından elde edilmiştir;
- II.2. The products have been prepared and packed in establishments which are supervised by the sanitary competent authority in accordance with the sanitary requirements in force;/
Ürünler, yürürlükteki sıhhi şartlar uyarınca, yetkili sıhhi makamlar tarafından denetlenen işletmelerde hazırlanmış ve paketlenmiştir;
- II.3. The products are not destined for human or animal consumption;/
Ürünler, beşeri ya da hayvan tüketimi amaçlı gönderilmemektedir;
- II.4. The products are free for sale in the country of origin;/
Ürünlerin menşe ülkede satışı serbesttir;
- II.5. The products are packed in containers or packages bearing the names of the country of origin and the producing establishment, as well as the indication "exclusively destined for industrial use" or "exclusively destined for cosmetic use" as appropriate./
Ürünler, menşe ülkelerin ve üretim tesisinin adlarının yazılı olduğu ve 'münhasıran sanayi kullanımı için gönderilmektedir' veya 'münhasıran kozmetik amaçlı kullanım için gönderilmektedir' ibarelerinin uygun olanını taşıyan konteyner ve ambalajlarda paketlenmişlerdir.

Notes/Notlar

Part I/ Bölüm I:

- **Box reference 1.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading/**
Kutu referansı 1.15: Tescil numarası (demiryolu vagonları veya konteynır ve kamyonlar), uçuş numarası (uçak) veya adı (gemi); boşaltma ve yeniden yükleme durumunda bilgi sağlanacaktır.
- **Box reference 1.23: for containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included. /**
Kutu referansı 1.23: konteynırlar veya kutular için, konteynır numarası ve mühür numarası (varsa) verilmelidir.

Part II/ Bölüm II:

The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing/
İmza ve mühür, baskıdan farklı bir renkte olmalıdır.

Note for the person responsible for the consignment in the TR: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post/
Türkiye'deki sevkiyattan sorumlu kişinin dikkatine: Bu sertifika yalnızca veteriner kullanım amaçlıdır ve ilgili sınır kontrol noktasına varana kadar sevkiyata eşlik etmelidir.

Date/Tarih:	Signed/İmza:	RCVS
Stamp/Mühür:	Name in block letters/ İsim (Büyük harflerle):.....	
Address/Adres:	Official Veterinarian/ Resmi Veteriner Hekim	